

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 oktober 2015

**MOTIES**

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

---

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*\*) op 28 oktober 2015 tot besluit van de interpellaties van

- de heer **Ahmed Laaouej** tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, over "de financiering van de taxshift" (**nr. 73**)

- de heer **Benoît Dispa** tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, over "de budgettaire impact van de taxshift" (**nr. 74**)

- de heer **Marco Van Hees** tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, over "de financiering van de taxshift" (**nr. 76**)

- de heer **Georges Gilkinet** tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, over "de financiering en het evenwicht van de taxshift over meerdere jaren" (**nr. 77**)

- mevrouw **Karin Temmerman** tot de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij, over "de budgettaire impact van de taxshift" (**nr. 78**).

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE  
BELGIQUE

28 octobre 2015

**MOTIONS**

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

---

Motions déposées le 28 octobre 2015 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de

- M. **Ahmed Laaouej** à la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sur "le financement du tax shift" (n° 73)

- M. **Benoît Dispa** à la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sur "l'impact budgétaire du tax shift" (n° 74)

- M. **Marco Van Hees** à la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sur "le financement du tax shift" (n° 76)

- M. **Georges Gilkinet** à la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sur "le financement et l'équilibre pluriannuel du tax shift" (n° 77)

- Mme **Karin Temmerman** à la ministre du Budget, chargée de la Loterie Nationale, sur "l'impact budgétaire du tax shift" (n° 78).

(\*\*\*) Artikelen 133 tot 141 van het Reglement van de Kamer

(\*\*) Articles 133 à 141 du Règlement de la Chambre

**1. Motie van aanbeveling (14.34 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees en Georges Gilkinet en van mevrouw Karin Temmerman

en het antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

vraagt de regering

1. het Parlement een update te bezorgen van de meerjarentabel die in juli 2015 en op 14 oktober 2015 werd rondgedeeld, met een volledig overzicht van de verwachte evolutie van de ontvangsten en de uitgaven van de federale Staat als gevolg van de zogenaamde taxshiftoperatie;

2. er op zijn minst voor te zorgen dat de oefening budgettair neutraal blijft en correctiemechanismen in te voeren om de investeringsuitgaven en de financiering van de sociale zekerheid veilig te stellen.

**2. Motie van aanbeveling (14.35 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees en Georges Gilkinet en van mevrouw Karin Temmerman

en het antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

vraagt de regering

1. de begrotingssituatie en de aangekondigde talrijke terugverdieneffecten regelmatig te monitoren en de resultaten van die monitoring om de drie maanden aan het Parlement voor te leggen;

2. een aantal betwistbare begrotingsopbrengsten opnieuw te evalueren en rekening te houden met de vermindering van bepaalde belastingontvangsten teneinde een duidelijk budgettair kader te verkrijgen en de door haar geplande audit over de voorafbetalingen in de Kamercommissie voor de Financiën toe te lichten;

**1. Motion de recommandation (14.34 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees et Georges Gilkinet et de Mme Karin Temmerman

et la réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

demande au gouvernement

1. de fournir au Parlement une mise à jour du tableau pluriannuel distribué en juillet 2015 et le 14 octobre 2015 reprenant de façon complète l'évolution prévue des recettes et des dépenses de l'État fédéral en conséquence de l'opération dite du *tax shift*;

2. d'assurer à tout le moins la neutralité budgétaire de l'exercice et la mise en place de mécanismes de correction préservant notamment les dépenses d'investissement et le financement de la sécurité sociale.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)

**2. Motion de recommandation (14.35 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees et Georges Gilkinet et de Mme Karin Temmerman

et la réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

demande au gouvernement

1. de réaliser un monitoring régulier de la situation budgétaire ainsi que des nombreux effets retours annoncés et de venir présenter les résultats devant le Parlement tous les trois mois;

2. de réévaluer un certain nombre de rendements budgétaires contestables et de prendre en compte la dégradation de certaines recettes fiscales afin d'obtenir un cadre budgétaire clarifié et de venir présenter devant la Commission des Finances de la Chambre l'audit sur les versements anticipés prévu par le Gouvernement;

- |  |   |
|--|---|
| <p>3. de maatregelen die nog moeten worden genomen ter financiering van het openstaande bedrag van 1,15 miljard euro van de taxshift onverwijd in de Kamercommissie voor de Financiën voor te stellen;</p> <p>4. haar voornemen om de begroting op korte termijn in evenwicht te brengen, wat de economische groei in gevaar kan brengen, opnieuw in overweging te nemen en in plaats daarvan bij de sanering een tempo aan te houden dat het mogelijk maakt banen te creëren en het welzijn van de bevolking te verbeteren (zoals de vorige regering gedaan heeft);<br/>indien ze zou vasthouden aan haar bezuinigingsbeleid, ten minste de 'nog te bepalen saneringsmaatregelen' voor een bedrag van 1,005 miljard euro en de maatregelen ter verwezenlijking van de in de tabel van de taxshift vermelde 'structurele inspanning' van 641 miljoen euro onverwijd nader toe te lichten;</p> <p>5. in dat kader geen nieuwe maatregelen te nemen die de consumptie en de koopkracht nog meer aantasten of die afbreuk doen aan de kwaliteit van de openbare diensten;</p> <p>6. inkomsten uit kapitaal meer te beladen om tot een eerlijker belastingstelsel te komen;</p> <p>7. de parlementsleden een volledige bijgewerkte begrotingstabel te bezorgen opdat de toekomstige debatten in alle transparantie zouden kunnen verlopen.</p> | <p>3. de présenter rapidement devant la Commission des Finances de la Chambre les mesures qui doivent encore être prises pour financer les 1,15 milliard du <i>tax shift</i> qui ne sont pas financés;</p> <p>4. de reconSIDérer sa volonté d'atteindre l'équilibre budgétaire à court terme au risque d'enrayer la croissance économique et de prévoir plutôt un rythme d'assainissement qui soit compatible avec la création d'emplois et l'amélioration du bien-être de la population (comme l'avait fait le précédent gouvernement). Dans le cas où il maintiendrait sa politique d'austérité, de présenter au minimum rapidement en détail les "mesures d'assainissement à définir" pour 1,005 milliard et des mesures pour respecter l'"effort structurel" de 641 millions repris dans le tableau <i>tax shift</i>;</p> <p>5. dans ce cadre, de ne pas prendre de nouvelles mesures qui pénalisent la consommation ou le pouvoir d'achat ou des mesures qui portent atteinte à la qualité des services publics;</p> <p>6. de mettre davantage à contribution les revenus du capital pour rendre notre système fiscal plus juste;</p> <p>7. de mettre à disposition des parlementaires un tableau budgétaire complet exhaustif et mis à jour afin que les futurs débats puissent se dérouler en pleine transparence.</p> |
|--|---|

Ahmed LAAOUEJ (PS)  
Karin TEMMERMAN (sp.a)

### 3. Motie van aanbeveling (14.36 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees en Georges Gilkinet en van mevrouw Karin Temmerman

en het antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

- vraagt de minister van Begroting een geactualiseerde tabel aan het Parlement te bezorgen met de gedetailleerde budgettaire impact van de taxshift;

### 3. Motion de recommandation (14.36 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees et Georges Gilkinet et de Mme Karin Temmerman

et la réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

- demande à la ministre du Budget de transmettre au Parlement un tableau actualisé contenant les détails de l'impact budgétaire du virage fiscal;

- vraagt de ontwerpen van de middelenbegroting en van algemene uitgavenbegroting, alsook de algemene toelichting bij die ontwerpen, zo snel mogelijk in te dienen bij de Kamer van volksvertegenwoordigers, aangezien de wet op de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat voorziet dat dit al uiterlijk op 15 oktober moest gebeurd zijn.

Karin TEMMERMAN (sp.a)  
Ahmed LAAOUEJ (PS)

#### 4. Motie van aanbeveling (14.44 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees en Georges Gilkinet en van mevrouw Karin Temmerman

en het antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

vraagt de regering

een volledig en gedetailleerd overzicht te bezorgen van de maatregelen die in het kader van de taxshift worden genomen om de inachtneming van het meerjarig begrotingstraject veilig te stellen.

- demande que soient transmis à la Chambre des représentants dans les plus brefs délais le projet du budget des voies et moyens, celui du budget général des dépenses ainsi que l'exposé général de ces projets, étant donné que la loi portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral prévoit le dépôt obligatoire de ces documents pour le 15 octobre au plus tard.

#### 4. Motion de recommandation (14.44 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees et Georges Gilkinet et de Mme Karin Temmerman

et la réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

demande au gouvernement

de détailler l'ensemble des mesures prises dans le cadre du *tax shift* afin de garantir le respect de la trajectoire budgétaire pluriannuelle.

Benoît DISPA (cdH)

#### 5. Eenvoudige motie (14.45 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees en Georges Gilkinet en van mevrouw Karin Temmerman

en het antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

gaat over tot de orde van de dag.

Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Veerle WOUTERS (N-VA)  
Gautier CALOMNE (MR)  
Roel DESEYN (CD&V)  
Benoît PIEDBOEUF (MR)  
Vincent SCOURNEAU (MR)

#### 5. Motion pure et simple (14.45 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Ahmed Laaouej, Benoît Dispa, Marco Van Hees et Georges Gilkinet et de Mme Karin Temmerman

et la réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

passe à l'ordre du jour.